

Convention de traitement des données de commande (CTD) ePost

entre

RESPONSABLE

Client des services d'ePost

ePost Service SA

une spécialiste de la numérisation de La Poste Suisse

Schlössli Schönegg

Wilhelmshöhe 1

6003 Lucerne

1. Objet du traitement des données de commande

1.1 Le Sous-traitant propose au Responsable une plateforme numérique avec différents modules permettant de simplifier les tâches bureautiques quotidiennes, d'envoyer le courrier et de scanner des documents. Les données personnelles traitées par le Responsable sont transférées au Sous-traitant dans le cadre des services «Software-as-a-Service» (SaaS).

1.2 Le traitement des données s'effectue dans le cadre de l'utilisation des produits du Sous-traitant (ci-après «service») par le Responsable du traitement. et inclut les activités spécifiées dans les Conditions Générales (ci-après «CG»), les éventuelles Conditions Générales complémentaires, la déclaration de confidentialité (ci-après «DC») ainsi que dans la description actuelle du service consultable sur le site Web du Sous-traitant.

1.3 Avec l'enregistrement d'un compte utilisateur KLARA ou ePost, le Responsable du traitement conclut la présente convention pour le traitement des données de commande avec le Sous-traitant, en tant que partie du contrat et en complément des CG, et donne au Sous-traitant les directives correspondantes pour le traitement des données.

2. Catégories de personnes concernées

2.1 Les catégories de personnes concernées dépendent des services utilisés par le Responsable du traitement et des données qui y sont transmises. Il peut s'agir en particulier des données suivantes, la liste n'étant pas exhaustive:

- données relatives aux employés du Responsable du traitement
- données relatives aux clients du Responsable du traitement
- données relatives aux partenaires du Responsable du traitement
- données relatives aux fournisseurs du Responsable du traitement
- données financières du Responsable du traitement
- destinataires, expéditeurs et destinataires potentiels de documents (ePost)

3. Droits et obligations du Sous-traitant

3.1 Le Sous-traitant traite les données de personnes concernées uniquement dans le cadre de la relation contractuelle, conformément aux CG, à la DC et à la présente convention, sauf cas exceptionnel prévu par la loi.

3.2 Le Sous-traitant garantit un traitement des données personnelles conforme à la protection des données et met en œuvre des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour garantir la confidentialité, la disponibilité et l'intégrité. Le Sous-traitant vérifie régulièrement l'efficacité de ces mesures techniques et organisationnelles et les adapte si nécessaire.

3.3 Le Sous-traitant traite les données personnelles pendant toute la durée de la relation contractuelle entre lui et le Responsable du traitement.

Le Sous-traitant supprime les données faisant l'objet du contrat si le Responsable du traitement lui en fait la demande et n'est pas en mesure de l'effectuer lui-même.

Sont exclues les données dont le traitement s'avère nécessaire par la suite en raison d'obligations légales ou à des fins internes impératives.

3.4 Si le Sous-traitant a connaissance d'une violation de la protection des données, il prendra sans attendre des mesures appropriées afin de minimiser les éventuelles conséquences préjudiciables pour les personnes concernées. Le Sous-traitant en informe immédiatement le Responsable du traitement si ses données sont concernées. En outre, le Sous-traitant respecte entièrement les dispositions légales applicables en matière de notification des violations de la protection des données.

4. Droits et obligations du Responsable du traitement

4.1 Dans le cadre de la relation contractuelle, le Responsable du traitement seul répond de la légalité du transfert des données au Sous-traitant ainsi que de la légalité du traitement des données. Si des personnes concernées devaient s'opposer au traitement des données prévu, le Responsable du traitement répond lui-même de la suppression des données associées à ces personnes dans son compte KLARA.

4.2 Le Responsable du traitement a le droit, avant le début et pendant le traitement des données, d'obtenir des informations sur les mesures techniques et organisationnelles prises pour préserver la sécurité des données.

4.3 Le Responsable du traitement répond de la sécurité des données sur les terminaux ainsi que du transfert au Sous-traitant.

4.4 Le Responsable du traitement a le droit de s'adresser au Sous-traitant pour toute question concernant le traitement des données et la garantie du respect de la présente convention.

5. Obligation de confidentialité

5.1 Lors du traitement des données, le Sous-traitant est tenu au respect du secret des données et au respect de la confidentialité de données qu'il reçoit dans le cadre du mandat ou dont il a connaissance.

5.2 Le Sous-traitant garantit connaître les différentes dispositions en vigueur en matière de protection des données et être familiarisé avec leur utilisation.

5.3 Le Sous-traitant oblige tous les intervenants qui fournissent des services en lien avec le mandat du Responsable du traitement à manipuler les données de celui-ci en toute confidentialité, en particulier les données personnelles traitées pour le Responsable du traitement.

6. Demandes de personnes concernées

6.1 Si une personne concernée demande au Sous-traitant de pouvoir exercer son droit de rectification, de suppression ou d'information, le Sous-traitant renverra cette personne au Responsable du traitement, à condition qu'une mise en relation avec ce dernier soit possible en fonction des indications de la personne concernée. Le Sous-traitant transmet au Responsable du traitement la demande de la personne concernée, dans un délai raisonnable.

6.2 Le Sous-traitant peut, dans la mesure de ses possibilités, assister le Responsable du traitement dans le cadre de la demande d'une personne concernée touchant au droit de la protection des données. Dans ce cas, le Sous-traitant a le droit de réclamer une indemnité.

6.3 La responsabilité du Sous-traitant n'est pas engagée lorsque la demande de la personne concernée, soit n'est pas honorée, soit ne l'est pas correctement ou pas en temps utile.

7. Preuves

7.1 Le Sous-traitant prouve au Responsable du traitement le respect des obligations énoncées dans la présente convention par des moyens appropriés. Cela prend la forme d'un auto-audit ou d'une certification ISO 27001.



7.2 Si, dans certains cas particuliers, des inspections par le Responsable du traitement ou un auditeur mandaté par ce dernier s'avèrent nécessaires, elles devront être effectuées pendant les heures de bureau normales sans causer de perturbation dans le fonctionnement de l'entreprise, après notification et en tenant compte d'un délai adapté. Dans ce cas, le Responsable du traitement prend en charge les frais d'audit. En cas de dépenses de personnel particulièrement élevées, le Sous-traitant est en droit de facturer ces dépenses au Responsable du traitement.

8. Tiers et sous-entrepreneurs

8.1 Le Sous-traitant peut faire appel à des sous-entrepreneurs pour l'exécution de la prestation contractuelle. Le Sous-traitant est autorisé à recourir à des sous-entrepreneurs à condition que ces derniers satisfassent de leur côté aux exigences de la présente convention dans le cadre du contrat de sous-traitance. Le Sous-traitant conclut, dans la mesure nécessaire, des accords avec ces sous-entrepreneurs afin de garantir des mesures adéquates de protection des données et de l'information. Les sous-entrepreneurs n'ayant pas accès aux données clients, ou n'effectuant pas de traitement de données personnelles en qualité de Sous-traitant, sont exclus de cette réglementation. Une liste de sous-entrepreneurs actuels, dans le sens d'un sous-traitant (ci-après seulement «sous-entrepreneur» par souci de simplification) est consultable ici.

8.2 Le Responsable du traitement accepte que le Sous-traitant fasse appel aux sous-entrepreneurs listés sur le site Web du Sous-traitant. Avant le recours à d'autres sous-entrepreneurs, le Sous-traitant informe le Responsable du traitement en mettant à jour son site Web. L'aperçu sur le site Web doit être mis à jour au moins 14 jours avant le recours. Le Responsable du traitement consultera régulièrement la liste. Le Sous-traitant peut s'opposer au changement prévu jusqu'à 14 jours après en avoir pris connaissance et pour des motifs importants. Si aucune objection n'est formulée dans les délais, l'acceptation du changement est considérée comme effective. S'il existe un motif important relatif à la protection des données, et si une solution à l'amiable ne peut pas être trouvée entre les parties, le Responsable du traitement dispose d'un droit de résiliation exceptionnel pour le service concerné.

9. Fin

9.1 Une fois le contrat terminé, le Sous-traitant procède à la suppression physique de toutes les données en sa possession, à l'exception des informations et documents nécessaires au respect de l'obligation légale de conservation.

9.2 Le Responsable du traitement a le droit de se faire documenter et confirmer auprès du Sous-traitant la suppression intégrale et conforme au contrat des données.

10. Dispositions finales

10.1 Le Sous-traitant peut modifier cette convention conformément aux dispositions des CG. Aucun accord oral n'a été convenu.

10.2 Par ailleurs, sont applicables les dispositions des CG, des éventuelles Conditions Générales complémentaires et de la DC. En cas de possibles contradictions entre la présente convention et les CG ou d'éventuelles Conditions Générales complémentaires, ce sont les dispositions des Conditions Générales complémentaires qui prévalent, puis en deuxième lieu celles des CG.

ePost Service SA, juin 2024

